






## Το **American Rescue Plan** μειώνει το κόστος της υγειονομικής κάλυψης για τους περισσότερους Νεοϋορκέζους

Η υπηρεσία NY State of Health μπορεί να σας βοηθήσει να κατανοήσετε τη νέα χρηματοδοτική ενίσχυση, να ενημερώσετε το ποσό έκπτωσης φόρου που δικαιούστε και να επιλέξετε και να αγοράσετε πρόγραμμα υγείας.

Επικοινωνήστε με την υπηρεσία NY State of Health:

-  Συνδεθείτε ηλεκτρονικά μέσω της διεύθυνσης: [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)
-  Καλέστε το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών στο: 1-855-355-5777 (Τηλέτυπο:1-800-662-1220)
-  Λάβετε δωρεάν βοήθεια από Βοηθό Εγγραφής. Βρείτε έναν βοηθό στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor](https://info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor)

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με το νομοσχέδιο American Rescue Plan, επισκεφθείτε τον ιστότοπο:

<https://info.nystateofhealth.ny.gov/AmericanRescuePlan>

## Κατανόηση του Νέου Πακέτου Οικονομικής Ενίσχυσης

- Το νέο νομοσχέδιο ενίσχυσης της οικονομίας American Rescue Plan υπογράφηκε στις 11 Μαρτίου 2021. Περιλαμβάνει νέα και ευρύτερα μέτρα οικονομικής ενίσχυσης για τους Νεοϋορκέζους που εγγράφονται για ασφαλιστική κάλυψη μέσω της υπηρεσίας NY State of Health.
- Η οικονομική ενίσχυση διατίθεται σε **υπάρχοντες και νέους εγγεγραμμένους**, συμπεριλαμβανομένων **για πρώτη φορά ατόμων με υψηλότερα εισοδήματα**.
- Οι μεγαλύτερες εκπτώσεις φόρου διατίθενται **πλέον** για Νεοϋορκέζους με χαμηλότερα ή μεσαία εισοδήματα. Ατομικά, το εισόδημα αυτό είναι έως 51.040 δολάρια ετησίως. Για μια τετραμελή οικογένεια, το εισόδημα είναι έως 104.800 δολάρια ετησίως.
- Αρχής γενομένης από τον **Ιούνιο**, οι νέες εκπτώσεις φόρου θα είναι διαθέσιμες και στους Νεοϋορκέζους των οποίων τα εισοδήματα υπερβαίνουν αυτά τα ποσά.
- Παρακολουθείτε ειδοποιήσεις και email από την υπηρεσία NY State of Health που σας ενημερώνουν σχετικά με την εφαρμογή αυτών των αλλαγών και με τις ενέργειες που πρέπει να κάνετε.

Η υπηρεσία NY State of Health τηρεί την ισχύουσα ομοσπονδιακή και πολιτειακή νομοθεσία που διέπει τα ατομικά δικαιώματα και δεν εισάγει διακρίσεις βάσει φυλής, χρώματος, εθνικής καταγωγής, θρησκευτικών πεποιθήσεων, φύλου, ηλικίας, προσωπικής/οικογενειακής κατάστασης, αναπηρίας, κατάστασης που σχετίζεται με εγκυμοσύνη, ποινικού μητρώου, καταδικαστικών ποινικών αποφάσεων, ταυτότητας φύλου, σεξουαλικού προσανατολισμού, γονιδιακής προδιάθεσης, στρατολογικής κατάστασης, θυμάτων ενδοοικογενειακής βίας ή/και πράξεων αντεκδίκησης.

## Το **American Rescue Plan** μειώνει το κόστος της υγειονομικής κάλυψης για τους περισσότερους Νεοϋορκέζους

### Τι πρέπει να γνωρίζετε:

#### **Αν έχετε ήδη εγγραφεί σε πρόγραμμα μέσω της υπηρεσίας NY State of Health και λαμβάνετε οικονομική ενίσχυση:**

- Δικαιούστε τώρα επιπλέον οικονομική ενίσχυση.
- Η υπηρεσία NY State of Health στέλνει επιστολές από τις αρχές Απριλίου με το νέο, μεγαλύτερο ποσό έκπτωσης φόρου που σας αναλογεί. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην επιστολή για να ενημερώσετε το ποσό έκπτωσης φόρου.
- Αν δεν ενημερώσετε το ποσό έκπτωσης φόρου ως τον Ιούνιο, η NY State of Health θα το αυξήσει αυτόματα για λογαριασμό σας. Θα έχετε την ευκαιρία να κάνετε αλλαγές με σύνδεση στον λογαριασμό σας στην NY State of Health, επικοινωνώντας με τον βοηθό εγγραφής σας ή καλώντας στο 1-855-355-5777.

#### **Αν έχετε ξεκινήσει αίτηση προς την υπηρεσία NY State of Health, αλλά δεν εγγραφήκατε σε πρόγραμμα υγείας:**

- Αν έχετε ενημερωθεί ότι δικαιούσασταν οικονομική ενίσχυση, τώρα δικαιούστε πιθανώς μεγαλύτερη. Συνδεθείτε ξανά τώρα στον λογαριασμό NY State of Health, ελέγξτε αν δικαιούστε μεγαλύτερη έκπτωση φόρου και έπειτα επιλέξτε και αγοράστε πρόγραμμα υγείας.
- Αν είχατε ενημερωθεί ότι δεν δικαιούσασταν οικονομική ενίσχυση, ίσως τώρα να τη δικαιούστε. Συνδεθείτε ξανά στον λογαριασμό NY State of Health τον Ιούνιο, ελέγξτε αν δικαιούστε μεγαλύτερη έκπτωση φόρου και έπειτα επιλέξτε και αγοράστε πρόγραμμα υγείας.

#### **Αν έχετε ήδη εγγραφεί σε πρόγραμμα της υπηρεσίας NY State of Health και δεν λαμβάνετε οικονομική ενίσχυση:**

- Ίσως δικαιούστε τώρα προνομιακή έκπτωση φόρου.
- Αυτές οι νέες εκπτώσεις φόρου θα είναι διαθέσιμες αρχής γενομένης από τον Ιούνιο. Η υπηρεσία NY State of Health θα σας στείλει επιστολή όπου θα δηλώνεται το νέο ποσό έκπτωσης φόρου που δικαιούστε. Οδηγίες σχετικά με το πώς θα κάνετε αίτηση για την έκπτωση φόρου θα διατίθενται στον ιστότοπο <https://info.nystateofhealth.ny.gov/AmericanRescuePlan>

#### **Αν δεν έχετε ήδη εγγραφεί σε πρόγραμμα μέσω της υπηρεσίας NY State of Health ούτε ξεκινήσατε ποτέ την αίτηση:**

- Κάνετε αίτηση τώρα στην ηλεκτρονική διεύθυνση [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov) για να μάθετε τι δικαιούστε. Οι περισσότεροι Νεοϋορκέζοι δικαιούνται χαμηλού κόστους ή δωρεάν κάλυψη. Μεγαλύτερη οικονομική ενίσχυση είναι πλέον διαθέσιμη αν έχετε χαμηλά ή μεσαία εισοδήματα (έως 51.040 δολάρια ετησίως ατομικό εισόδημα ή 104.800 δολάρια ετησίως για μια τετραμελή οικογένεια).
- Αν έχετε υψηλότερο εισόδημα (πάνω από 51.040 δολάρια ετησίως ατομικό εισόδημα ή από 104.800 ετησίως για μια τετραμελή οικογένεια), αυτές οι πρόσθετες παροχές θα είναι διαθέσιμες μέσω της υπηρεσίας NY State of Health αρχής γενομένης από τον Ιούνιο.